

Guía de inicio rápido

Para obtener más información sobre cómo usar el teléfono, visite www.alcatelonetouch.com para descargar el manual de usuario completo (sólo versión en inglés). En este sitio web también podrá consultar las FAQ (sólo versión en inglés).

Síguenos en:



ALCATELONETOUCHSpain

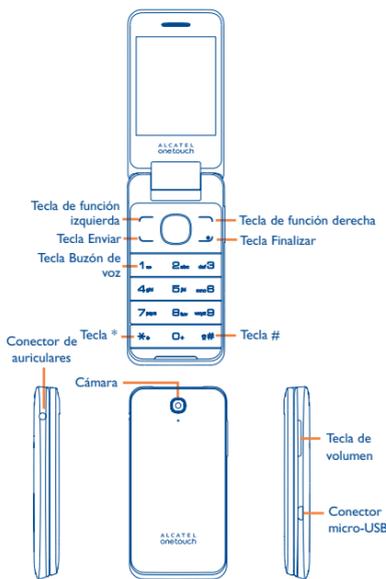
Este teléfono móvil cumple con los límites aplicables nacionales SAR de 2,0 vatios/kg. Encontrará los valores máximos especificados por SAR en la página 24 de este manual de usuario.

Cuando lleve cerca de su cuerpo el teléfono o lo utilice, use un accesorio autorizado, como por ejemplo, una funda para poner en el cinturón o mantenga una distancia de 10 mm respecto del cuerpo para asegurar que cumple con las exigencias de exposición a RF. Tenga en cuenta que el teléfono emite ondas electromagnéticas incluso cuando no realiza llamadas.

PROTEJA SU OÍDO
Para evitar posibles daños auditivos, no escuche música a un volumen elevado durante mucho tiempo. Tenga especial cuidado al acercarse al dispositivo cerca del oído cuando utiliza el altavoz.



Su teléfono.....



4 Mensajes.....

4.1 Crear un mensaje
Puede seleccionar "Mensajes/Escribir mensaje" del menú principal o acceder a la barra de widgets y seleccionar el icono para crear un mensaje de texto o multimedia. Podrá escribir y también modificar un mensaje predefinido en "Plantillas" o personalizar sus mensajes añadiendo imágenes, sonidos, vídeos, etc. (únicamente al modificar un mensaje MMS). Cuando redacte un mensaje, seleccione "Opciones" para acceder a todas las opciones de los mensajes.

En el modelo con SIM dual, puede escribir un mensaje y seleccionar para enviarlo a un destinatario de la agenda SIM1 o de la SIM2. Puede añadir uno o varios destinatarios de la lista de contactos. Pulse "Agenda" mediante la tecla para seleccionar varios destinatarios de los contactos.

Un SMS se convertirá automáticamente a MMS cuando se le inserten imágenes, vídeos, audio, diapositivas u otros archivos adjuntos.

Un mensaje SMS de más de un determinado número de caracteres (el número de caracteres dependerá del idioma en que escriba) será facturado como varios mensajes SMS. Un mensaje MMS que contenga fotos y/o sonidos puede también facturarse como más de un mensaje. Algunos caracteres (acentos) podrían aumentar el tamaño del SMS, hecho que puede provocar que el receptor reciba varios SMS.

4.2 Ver mensaje
Cuando el marcador Bluetooth esté activado, podrá volver a ver los mensajes sincronizados entre su 2012G/2012D y el teléfono emparejado.

(1) Solo 2012D.
(2) Según la versión del software y los países. Si su teléfono tiene la función marcador de Bluetooth, primero deberá activarlo (para hacerlo, consulte 15.6.2 Marcador de Bluetooth).

En primer lugar, asegúrese de que el teléfono emparejado es compatible con el protocolo MAP y que la configuración de la SIM o del Mensaje está activada. De lo contrario, no podrá acceder a los mensajes del teléfono emparejado.

Este teléfono puede sincronizar mensajes nuevos con el teléfono emparejado. Usted podrá ver y redactar nuevos mensajes y responder a los mensajes enviados al teléfono emparejado a través de su 2012G/2012D. Los mensajes enviados se sincronizarán con la bandeja de salida del teléfono emparejado.

Si el teléfono emparejado es un modelo con SIM dual, usted podrá utilizar el 2012G/2012D para responder a los mensajes del teléfono emparejado a través de la SIM1, pero no está disponible para la SIM2.

5 Contactos.....

5.1 Consultar su agenda
Para acceder a los contactos desde la pantalla de inicio, pulse la tecla y seleccione el icono en el menú.

En los modelos con SIM dual, todos los contactos de la SIM1 y la SIM2 están disponibles en este menú.

Cuando el marcador Bluetooth esté activado, podrá ver los contactos sincronizados entre su 2012G/2012D y el teléfono emparejado. Pulse las teclas arriba/abajo para ir al último/siguiente contacto. Seleccione el contacto al que desea llamar y pulse para hacer la llamada. También puede enviar un mensaje al contacto seleccionando Opciones/Enviar mensaje.

5.2 Añadir un contacto
Puede añadir un contacto nuevo al teléfono o a la tarjeta SIM seleccionando "Añadir contacto".

(1) Solo 2012D.
(2) Según la versión del software y los países. Si su teléfono tiene la función marcador de Bluetooth, primero deberá activarlo (para hacerlo, consulte 15.6.2 Marcador de Bluetooth).

1.1 Teclas

- Pulsar para confirmar una opción
- Pulsar para ir hacia la izquierda/derecha/arriba/abajo
- Si la barra de widgets está oculta:
Perfiles
Calendario
Mensajes
Alarma

- Acceder al menú principal
- Descolgar/Realizar la llamada
- Pulsar: Abrir el registro de llamadas
- Mantener pulsado: Abrir simulación llamada

- Acceder a contactos
- Pulsar: Finalizar llamada
- Mantener pulsado: encender/apagar
- Mantener pulsado: Acceder al buzón de voz

- En la pantalla en espera:
• Pulsar: 0
- Mantener pulsado: "+/P/W"
- En modo edición:
• Pulsar: Acceder a la tabla de símbolos
- Mantener pulsado: 0

- En la pantalla en espera:
• Pulsar: *
- En modo edición:
• Pulsar: Cambiar los métodos de introducción
- Mantener pulsado: Acceso a la lista de idiomas

- En la pantalla en espera:
• Pulsar: #
- Mantener pulsado: Vibrador
- En modo edición:
• Pulsar: (espacio)

1.2 Iconos de la barra de estado (1)

- En 2012G:
Nivel de carga de la batería.
- Indicador de cobertura.
- Estado del Bluetooth (Activado).
- Estado del Bluetooth (Conectado a un aparato de audio).
- Llamadas perdidas.
- Desvío de llamadas activado: se desvían las llamadas.
- Lectura de tarjeta SD finalizada.
- Roaming.
- Modo vuelo.
- GPRS conectándose.
- Estado de conexión GPRS (Activado).
- EDGE conectándose.
- EDGE adjunta.
- Música activada.

(1) Los iconos y las ilustraciones representados en esta guía sirven de orientación.

1.3 Pantalla de inicio

- 1.3.1 Barra de widgets
- Los widgets son atajos útiles que permiten obtener acceso rápido a la pantalla de inicio.
- Puede personalizar la barra de widgets desde "Ajustes/Ajustes teléfono/Barra de widgets".
- 1.3.2 Cambiar el fondo de pantalla
- Para seleccionar una carpeta y elegir una imagen como fondo de pantalla favorito, seleccione "Opciones/Definir como/Fondo de pantalla".

- Radio encendida.
- Auriculares conectados.
- Alarmas o citas programadas.
- Recibir un MMS.
- Envío de un MMS.
- SMS no leído.
- MMS sin leer.
- Nuevo mensaje en su buzón de voz.

- (Parpadeando) Lista de mensajes llena: su teléfono ya no puede aceptar nuevos mensajes. Tiene que acceder a la lista de mensajes para suprimir al menos uno de la tarjeta SIM o de la memoria del teléfono.
- Modo vibrador: su teléfono vibra pero no emite ni timbre, ni bip, salvo en caso de alarmas.
- Modo silencio: el teléfono no emite ningún sonido ni vibra, salvo en el caso de alarmas.

2 Puesta en marcha

- 2.1 Puesta en servicio
- Extraer y colocar la tapa trasera
- Extraer y colocar la batería
- Introducir y extraer la tarjeta SIM

Coloque la tarjeta SIM con el chip hacia abajo y deslicela en su alojamiento. Verifique que está correctamente insertada. Para extraer la tarjeta, presiónela y deslicela hacia afuera.

Coloque la tarjeta microSD con el chip hacia abajo y deslicela en su alojamiento. Verifique que está correctamente insertada. Para extraer la tarjeta, presiónela y deslicela hacia afuera.

2.1 Puesta en servicio



Coloque la tarjeta SIM con el chip hacia abajo y deslicela en su alojamiento. Verifique que está correctamente insertada. Para extraer la tarjeta, presiónela y deslicela hacia afuera.

2.2 Encender su teléfono

Mantenga pulsada la tecla hasta que el teléfono se encienda.

2.3 Apagar su teléfono

Mantenga pulsada la tecla de la pantalla inicial.

3 Realizar una llamada.....

Marque el número deseado y pulse la tecla para llamar. En caso de error, utilice la tecla de función derecha para borrar los dígitos incorrectos. Para colgar pulse la tecla.

Realizar una llamada de emergencia

Si su teléfono está en la zona de cobertura de la red, marque el número de emergencia y pulse la tecla para realizar una llamada de emergencia. Esto funciona incluso sin tarjeta SIM y sin necesidad de introducir el código PIN.

3.1 Llamar al buzón de voz (1)

Para acceder a su buzón de voz, mantenga pulsada la tecla.

3.2 Recibir una llamada

Al recibir una llamada, pulse la tecla para descolgar y luego cuelgue con la tecla.

3.3 Funciones disponibles en el transcurso de una llamada

En el transcurso de una llamada, puede utilizar la agenda, el calendario, los mensajes, etc., sin perder la comunicación.

(1) Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

Mensajes

Podrá escribir SMS/MMS de forma fácil en su ordenador y transferirlos a su móvil.
Sistema operativo compatible
Windows XP/Vista/Windows 7.
Mobile Upgrade

Mediante el uso de la herramienta Mobile Upgrade, usted puede actualizar el software del teléfono desde su ordenador. Descargue Mobile Upgrade del sitio web ALCATEL ONETOUCH (www.alcategor.netouch.com) e instálelo en su PC. Inicie la herramienta y actualice su teléfono según las instrucciones detalladas (consulte el Manual de usuario proporcionado con el dispositivo).

Así, su teléfono contará con los programas más modernos.

Tras el proceso de actualización, toda su información personal se perderá de forma permanente. Le recomendamos que realice una copia de seguridad de sus datos personales mediante el paquete de programas PC antes de actualizar.

Webcam ⁽¹⁾

Puede utilizar el teléfono como webcam para los servicios de mensajería instantánea del ordenador.

- Conecte el teléfono al ordenador con un cable USB.
- Vaya al “Panel de control” del ordenador y busque dispositivos de vídeo USB.

20 Modo de entrada de texto.....

Para escribir mensajes, existen dos métodos de escritura.

- Normal: este modo permite escribir texto mediante la selección de una letra o una secuencia de caracteres asociada a una tecla.
- Predictivo con modo eZi: este modo acelera la redacción del texto.

^[1] El funcionamiento de la webcam puede variar en función del sistema operativo del ordenador.

Precauciones de uso

Antes de utilizar su teléfono,lea detenidamente este capítulo.El fabricante no se hará responsable de las consecuencias que resulten de una utilización inadecuada del teléfono y/o no conforme a las instrucciones contenidas en este manual.

• SEGURIDAD EN VEHÍCULO

Dados los estudios recientes en los cuales se ha demostrado que el uso del teléfono móvil al conducir constituye un factor real de riesgo, incluso cuando se utiliza con el accesorio Manos libres (kit de vehículo, manos libres portátil,...). Se recomienda al conductor no utilizar su teléfono hasta que aparque su vehículo.

Mientras conduzca, no utilice el teléfono ni el auricular para escuchar música o la radio.El uso del auricular puede ser peligroso y puede estar prohibido en algunas áreas.

Al estar encendido, su teléfono emite radiaciones que pueden interferir con los equipos electrónicos de su vehículo, como por ejemplo los sistemas antibloqueo de las ruedas (ABS), los airbags de seguridad, etc. Por lo tanto, debe:

- evitar colocar su teléfono encima del tablero de instrumentos, o en la zona de despliegue del airbag,

- consultar con el fabricante del vehículo o con su concesionario para comprobar la correcta protección de los instrumentos de a bordo contra las radiofrecuencias de teléfono móvil.

• CONDICIONES DE USO

Se le recomienda apagar su teléfono de vez en cuando para optimizar su funcionamiento.

Apague su teléfono en el interior de un avión.

No encienda el teléfono en un hospital, excepto en las zonas reservadas para este efecto. La utilización de este teléfono, como la de otros equipos, puede interferir con el funcionamiento de dispositivos eléctricos, electrónicos o que utilizan radiofrecuencias.

No encienda el teléfono cerca de gas o de líquidos inflamables. Respete las reglas de utilización en los depósitos de carburante, las gasolineras, las fábricas de productos químicos y en todos los lugares donde existan riesgos de explosión.

Cuando esté encendido, no coloque nunca el teléfono a menos de 15 cm de un aparato médico (marcapasos, prótesis auditiva, bomba de insulina, etc.). En particular, al utilizar una llamada, lleve el teléfono a la oreja del lado opuesto al que lleva el marcapasos o la prótesis auditiva, según el caso.

Para evitar deficiencia auditiva, descolgue antes de acercar su teléfono al oído.Al utilizar la función manos libres,aleje el teléfono de su oreja ya que el volumen amplificado podría provocar daños auditivos.

No deje a los niños usar y/o jugar con el teléfono y accesorios sin supervisión. Al sustituir la carcasa desmontable, tenga en cuenta que el producto podría contener sustancias que podrían provocar una reacción alérgica. Sea siempre muy cuidadoso(a) con su teléfono y guárdelo en un lugar limpio y sin polvo.

No exponga su teléfono a condiciones desfavorables (humedad o condensaciones, lluvia, infiltración de líquidos, polvo, brisa marina, etc.). Las temperaturas recomendadas por el fabricante van de -10°C to +55°C.

Si se excede 55°C, la pantalla puede volverse ilegible, pero esta alteración es temporal y no reviste especial gravedad.

Los números de llamadas de emergencia no son accesibles en todas las redes de teléfono. Usted no debe nunca confiar solamente en su teléfono para llamadas de emergencia.

No intente abrir, desmontar o reparar usted mismo(a) el teléfono.

No deje que se le caiga el teléfono, ni lo arroje al vacío, ni intente doblarlo. No pinte su teléfono.

Utilice sólo baterías, cargadores y accesorios ALCATEL ONE TOUCH compatibles con el modelo de su teléfono. En el caso contrario,TCT Mobile Limited y sus filiales declinan toda responsabilidad en caso de daños.

No debe deshacerse de su teléfono utilizando contenedores de basura municipales. Compruebe las normativas locales en relación al deshecho de productos electrónicos.

Recuerde realizar copias de seguridad o mantener un registro por escrito de toda la información importante almacenada en su teléfono.

Algunas personas son propensas a padecer ataques epilépticos o pérdidas de conocimiento causadas por las luces brillantes como las de los videojuegos. Estos ataques epilépticos o pérdidas de conocimiento pueden producirse incluso aunque la persona no los haya padecido antes. Si ha experimentado alguno de estos ataques o pérdidas de conocimiento, o si su familia presenta un historial con antecedentes de este tipo, consulte a su médico antes de utilizar estos videojuegos en su teléfono, o antes de activar las luces brillantes en su teléfono.

Los padres habrán de supervisar el uso que realicen sus hijos de estos videojuegos u otras características que incorporen la utilización de luces brillantes. Todas las personas habrán de dejar de utilizar el teléfono y consultarán a su médico en caso de que se produzcan algunos de los siguientes síntomas: convulsiones, contracciones oculares o musculares, pérdida de consciencia, movimientos involuntarios, o desorientación. Para limitar las posibilidades de que se produzcan estos síntomas, tome las siguientes precauciones:

- no juegue con el teléfono móvil ni utilice la característica de luces brillantes si se encuentra cansado(a) o necesita dormir,
- descanse un mínimo de 15 minutos por cada hora,

- juegue siempre en una habitación en la que las luces se encuentren encendidas,
- juegue siempre a la máxima distancia posible de la pantalla.

- si sus manos, muñecas o brazos se cansan o se sienten doloridos durante el juego, deje de jugar y descanse durante varias horas antes de continuar jugando,

- si sus manos, muñecas o brazos continúan doloridos durante o después de jugar, deje de jugar y acuda a su médico.

Al utilizar los juegos de su teléfono, puede experimentar alguna incomodidad ocasional en las manos, brazos, hombros, cuello, o otras partes del cuerpo. Siga las instrucciones para evitar problemas como tendinitis, síndrome del túnel carpiano, u otros desórdenes musculares u óseos.

PROTEJA SU OÍDO

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche música a un volumen elevado durante mucho tiempo. Tenga especial cuidado al acercar el dispositivo cerca del oído cuando utiliza el altavoz.

• RESPETO DE LA VIDA PRIVADA

Le recordamos que debe respetar las reglas y leyes en vigor en su país sobre la toma de fotos y la grabación de sonidos con el teléfono móvil. Conforme a estas reglas y leyes, puede estar estrictamente prohibido tomar fotos y/o grabar las voces de otras personas o cualquiera de sus atributos personales, y reproducir o distribuir estas fotos o grabaciones ya que se puede considerar una invasión de la vida privada. Al usuario cabe la responsabilidad exclusiva de asegurarse que tiene la autorización previa, si es necesaria, de grabar conversaciones privadas o confidenciales o tomar fotos de otra persona; el fabricante, el distribuidor, o el vendedor de su teléfono móvil (incluso el operador) no se harán responsables de las consecuencias que resulten de una utilización inadecuada del teléfono.

Algunas personas son propensas a padecer ataques epilépticos o pérdidas de conocimiento causadas por las luces brillantes como las de los videojuegos. Estos ataques epilépticos o pérdidas de conocimiento pueden producirse incluso aunque la persona no los haya padecido antes. Si ha experimentado alguno de estos ataques o pérdidas de conocimiento, o si su familia presenta un historial con antecedentes de este tipo, consulte a su médico antes de utilizar estos videojuegos en su teléfono, o antes de activar las luces brillantes en su teléfono.

Los padres habrán de supervisar el uso que realicen sus hijos de estos videojuegos u otras características que incorporen la utilización de luces brillantes. Todas las personas habrán de dejar de utilizar el teléfono y consultarán a su médico en caso de que se produzcan algunos de los siguientes síntomas: convulsiones, contracciones oculares o musculares, pérdida de consciencia, movimientos involuntarios, o desorientación. Para limitar las posibilidades de que se produzcan estos síntomas, tome las siguientes precauciones:

• BATERÍA

Antes de retirar la batería, asegúrese de que el teléfono está apagado.

- Las precauciones de uso de la batería son las siguientes:
 - No intente abrir la batería (riesgos de emanaciones de sustancias químicas y quemaduras).
 - No la perforo, no la desmonte, no provoque un corto circuito.
 - No la tire al fuego ni a la basura, no la exponga a temperaturas superiores a 60°C.
- Si desea deshacerse de la batería, asegúrese de que es recuperada en conformidad con la legislación sobre la protección del medio ambiente en vigor. No utilice la batería para otros usos que para lo que fue diseñada. Nunca utilice baterías dañadas o no recomendadas por TCT Mobile Limited y/o sus filiales.

📶



🔋

Los productos serán reciclados para prevenir que se eliminen sustancias en el medio ambiente, y sus componentes serán reutilizados.

En los países de la Unión europea:

El acceso a los puntos de recogida es gratuito y todos los productos que lleven este símbolo deberán ser depositados en ellos.

En los países que no son miembros de la Unión europea: si el país o región cuenta con facilidades de reciclaje y recogida, estos productos no deberán tirarse en basureros ordinarios. Se deberán llevar a los puntos de recogida para que puedan ser reciclados. ¡ATENCIÓN! RIESGO DE EXPLOSIÓN AL SUSTITUIR LA BATERÍA CON OTRA DE MODELO INCORRECTO. PARA ELIMINAR LAS BATERÍAS USADAS, SIGA LA INSTRUCCIONES INDICADAS.

• CARGADORES

Los cargadores con alimentación de red funcionan dentro de una gama de temperaturas 0°C a 40°C.

Los cargadores de su teléfono móvil están en conformidad con la norma de seguridad para los equipos de tratamiento de la información y de oficina y diseñados sólo para este uso. También cumplen con la directiva de ecodiseño 2009/125/CE.

• ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS

La validación de la conformidad con las exigencias internacionales (ICNIRP) o con la directiva europea 1999/5/CE (R&TE) es una condición previa a la introducción en el mercado de todo modelo de teléfono móvil. La protección de la salud y de la seguridad pública, en particular la de los usuarios de teléfonos móviles, constituye un factor esencial de estas exigencias o directiva.

ESTE TELÉFONO MÓVIL CUMPLE CON LAS DIRECTRICES INTERNACIONALES EN MATERIA DE EXPOSICIÓN A ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS

Su teléfono móvil es transmisor o receptor de ondas de radio, y ha sido diseñado a fin de respetar los límites de exposición a ondas electromagnéticas (radiofrecuencia u ondas electromagnéticas) recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices han sido establecidas por una comisión científica privada, la ICNIRP (Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante), e incluyen un margen de seguridad importante que ha sido fijado para garantizar la seguridad de todos los individuos, independientemente de su edad y estado de salud.

Las directrices de exposición a ondas electromagnéticas utilizan una unidad de medida conocida como SAR, que mide el nivel de radiofrecuencia emitido por los teléfonos móviles, (Specific Absorption Rate, en sus siglas en inglés). El límite SAR establecido para teléfonos móviles es de 2,0 vatios/kg.

Las pruebas de SAR han sido efectuadas en teléfonos móviles que emiten un nivel máximo de potencia en todas las bandas de frecuencias y en posiciones de funcionamiento estándares. Los valores de SAR más altos de acuerdo con las directrices establecidas por el ICNIRP para este modelo son:

Valor máximo de SAR para este modelo y condiciones bajo las que fue probado.		
Valor de SAR para uso cerca de la cabeza	GSM 900 + Bluetooth	0,448 W/kg
Valor de SAR para el cuerpo	GSM 900 + Bluetooth	0,772 W/kg

Los niveles reales de SAR para este teléfono durante su utilización son, por norma general, más bajos que los valores mencionados anteriormente. Esto se debe a que, con el fin de cumplir con el sistema de eficacia y para minimizar las interferencias en la red, la potencia operativa del teléfono disminuye automáticamente cuando no se requiere una potencia completa para realizar una llamada. Cuanto menor sea la potencia del teléfono menor será su valor de SAR.

Las pruebas de SAR en el cuerpo han sido efectuadas con una distancia de separación de del mismo de 10 mm. Con el fin de satisfacer las directrices de exposición a RF cuando se utilice el teléfono, éste debería utilizarse al menos a esta distancia del cuerpo. Si no utiliza un accesorio autorizado, asegúrese de que el producto que utilice no lleva metal y que sitúa el teléfono a la distancia del cuerpo indicada con anterioridad. La Organización Mundial de la Salud ha manifestado que la presente información científica no justifica que no sea necesario tomar precauciones especiales para el uso de teléfonos móviles. Si desea reducir la exposición se recomienda limitar el uso del móvil o simplemente, utilizar el manos libres para mantener el teléfono alejado de la cabeza y del cuerpo.

Para obtener más información, puede visitar www.alcategor.netouch.com En la siguiente página, podrá encontrar información acerca de los campos electromagnéticos y la salud pública: http://www.who.int/peh-emf.

Su teléfono está equipado con una antena integrada. Para beneficiarse de una calidad de funcionamiento óptima durante sus comunicaciones, no toque ni deteriore la antena.

Puesto que los dispositivos móviles ofrecen distintas funciones, pueden utilizarse en distintas posiciones además de junto al oído. Cuando se utilice con los auriculares o el cable de datos USB, el dispositivo debe seguir las directrices correspondientes. Si va a usar otro accesorio, asegúrese de que no incluya ningún tipo de metal y que el teléfono, se sitúe como mínimo a 10 mm del cuerpo.

• LICENCIAS

Obigo



es una marca registrada de Obigo AB.



El logotipo de microSD es una marca comercial.



La marca y el logotipo de la palabra Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de TCT Mobile Limited y sus filiales está permitido bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

ALCATEL ONETOUCH 2012G/2012D Bluetooth Declaración ID D022118

eZiText™ y Zi™ son marcas comerciales de Zi Corporation y/o sus filiales.



Facebook y el logotipo f son marcas comerciales de Facebook, Inc., y se usan con licencia.

Twitter y el logotipo T son marcas comerciales de Twitter, Inc., y se usan con licencia.

Información normativa.....

Los avisos y las aprobaciones siguientes se aplican en determinadas regiones según se indica.

--	--

<p>Declaración de conformidad de la CE</p> <p>Producto: Estación portátil de banda múltiple GSM con tecnología Bluetooth y radio FM</p> <p>Identificación del producto: Tipo 2012G Seseared 20M EU</p> <p>Atornillo: TCT Mobile Europe SAS, 55, avenue des Champs Pierreux, 92000 Nanterre</p> <p>Declaración del modelo sobre responsabilidad que el producto mencionado anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables de la Directiva 1999/5/CE y que se han realizado todas las pruebas de conformidad. Procedimiento de evaluación de conformidad: aplicación 01 de la directiva</p> <p>Normas aplicadas: <ul style="list-style-type: none">Parte 3 1.2 (prescripción de la señal y registro del usuario) <ul style="list-style-type: none">EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 EN 50368: 2005/04/2012; EN 61000-6-1: 2005; EN 60929: 2010; Parte 3 1.3 (requisitos de protección en relación con la compatibilidad electromagnética) <ul style="list-style-type: none">EN 301 488 v1 1.2 (2011-08); EN 301 488 v1 1.1 (2005); EN 301 488 v1 1.2 v.2.1 (2011-06); EN 301037: 2007 + A1:2010 + A2:2008; EN 300220:2007 + A1:2011 Parte 3.2 (uso eficaz del espectro para este dispositivo específico) <ul style="list-style-type: none">EN 301 511 v1 3.2 (2005-04); EN 300 324 v1 1.1 (2012-04). <p>Este producto cumple además con los requisitos aplicables de las directivas siguientes: <ul style="list-style-type: none">Directiva 2011/65/EU (RoHS), restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas <p>- Este producto puede contenerse mediante un cargador de teléfono móvil estándar que cumple con las normas siguientes: <ul style="list-style-type: none">EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 EN 60929:2010 <p>Las categorías que se suministran con este producto también cumplen los requisitos aplicables de la directiva 2006/95/CE (protección relacionada con la energía).</p> <p>La conformidad de este producto con los requisitos esenciales de la Directiva RETTE 1988/CE se ha verificado por la siguiente entidad notificada: <p>American Certification Body, Inc. <p>500 G St. N.E. <p>Wilmington, Delaware, DE, 19811 <p>EE.UU. <p>Nombre de identificación: 1588</p> <p>Fecha: 2014-08-01 <p>Firma: <p></p> <p>TCT Mobile Europe SAS <p>55, avenue des Champs Pierreux <p>92000 Nanterre <p>France</p> <p>TCT Mobile Europe SAS <p>55, avenue des Champs Pierreux <p>92000 Nanterre <p>France</p> <p>CE1588</p> </p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p>	<p>Declaración de conformidad de la CE</p> <p>Producto: Estación portátil de banda múltiple GSM con tecnología Bluetooth y radio FM</p> <p>Identificación del producto: Tipo 2012D Seseared 20M EU</p> <p>Atornillo: TCT Mobile Europe SAS, 55, avenue des Champs Pierreux, 92000 Nanterre</p> <p>Declaración del modelo sobre responsabilidad que el producto mencionado anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables de la Directiva 1999/5/CE y que se han realizado todas las pruebas de conformidad. Procedimiento de evaluación de conformidad: aplicación 01 de la directiva</p> <p>Normas aplicadas: <ul style="list-style-type: none">Parte 3 1.2 (prescripción de la señal y registro del usuario) <ul style="list-style-type: none">EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 EN 50368: 2005/04/2012; EN 61000-6-1: 2005; EN 60929: 2010; Parte 3 1.3 (requisitos de protección en relación con la compatibilidad electromagnética) <ul style="list-style-type: none">EN 301 488 v1 1.2 (2011-08); EN 301 488 v1 1.1 (2005); EN 301 488 v1 1.2 v.2.1 (2011-06); EN 301037: 2007 + A1:2010 + A2:2008; EN 300220:2007 + A1:2011 Parte 3.2 (uso eficaz del espectro para este dispositivo específico) <ul style="list-style-type: none">EN 301 511 v1 3.2 (2005-04); EN 300 324 v1 1.1 (2012-04). <p>Este producto cumple además con los requisitos aplicables de las directivas siguientes: <ul style="list-style-type: none">Directiva 2011/65/EU (RoHS), restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas <p>- Este producto puede contenerse mediante un cargador de teléfono móvil estándar que cumple con las normas siguientes: <ul style="list-style-type: none">EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 EN 60929:2010 <p>Las categorías que se suministran con este producto también cumplen los requisitos aplicables de la directiva 2006/95/CE (protección relacionada con la energía).</p> <p>La conformidad de este producto con los requisitos esenciales de la Directiva RETTE 1988/CE se ha verificado por la siguiente entidad notificada: <p>American Certification Body, Inc. <p>500 G St. N.E. <p>Wilmington, Delaware, DE, 19811 <p>EE.UU. <p>Nombre de identificación: 1588</p> <p>Fecha: 2014-08-01 <p>Firma: <p></p> <p>TCT Mobile Europe SAS <p>55, avenue des Champs Pierreux <p>92000 Nanterre <p>France</p> <p>TCT Mobile Europe SAS <p>55, avenue des Champs Pierreux <p>92000 Nanterre <p>France</p> <p>CE1588</p> </p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p>
<small>TCT Mobile Europe SAS - Suite 10 Avenue des Champs Pierreux, Innovalis La Capitale 92000 Nanterre, France - S&M según aplica de 2011/2012 norm. - RCS Nanterre 8 448 038 222 - CEP 448 038 222 000 00 APPE 46022</small>	<small>TCT Mobile Europe SAS - Suite 10 Avenue des Champs Pierreux, Innovalis La Capitale 92000 Nanterre, France - S&M según aplica de 2011/2012 norm. - RCS Nanterre 8 448 038 222 - CEP 448 038 222 000 00 APPE 46022</small>

--	--

--	--

No es posible realizar una llamada

- Compruebe si ha marcado un número válido y pulse la tecla .

- En caso de una llamada internacional, compruebe los códigos de país y zona.

- Asegúrese de que su teléfono esté conectado a una red, y que la red esté disponible y no sobrecargada.
- Verifique el estado de la suscripción concertada con su operador (crédito, validez de la tarjeta SIM, etc).
- Compruebe que no ha prohibido las llamadas salientes.
- Asegúrese de que su teléfono no esté en modo vuelo.

No es posible recibir una llamada

- Asegúrese de que su teléfono esté encendido y conectado a una red (compruebe si la red está sobrecargada o no está disponible).
- Verifique el estado de la suscripción concertada con su operador (crédito, validez de la tarjeta SIM, etc).
- Compruebe que no ha desviado las llamadas entrantes.
- Compruebe que no ha prohibido ciertas llamadas.
- Asegúrese de que su teléfono no esté en modo vuelo.

El nombre o número del interlocutor no aparece cuando recibo una llamada

- Compruebe con el operador si está suscrito a este servicio.
- La persona que llama ha ocultado su nombre o número.

No encuentro mis contactos

- Asegúrese de que su tarjeta SIM no se encuentre en mal estado.
- Asegúrese de que su tarjeta SIM se haya insertado correctamente.
- Importe en el teléfono todos los contactos almacenados en la tarjeta SIM.

La calidad audio de las llamadas es mala

- Puede ajustar el volumen durante una llamada pulsando la tecla Volumen.

- Compruebe la intensidad de red .
- Asegúrese de que el auricular, el conector o el altavoz del teléfono estén limpios.

Tarjeta SIM no válida

- Compruebe que la tarjeta SIM está insertada correctamente
- Compruebe que el chip de la tarjeta SIM no esté dañado o rayado.

- Asegúrese de que el servicio de su tarjeta SIM está disponible.

Mi teléfono se apaga solo

- Asegúrese de que la tecla de apagado no haga contacto con ningún elemento.
- Compruebe el nivel de carga de la batería.

Modificaciones, ajustes o alteraciones de Software o hardware realizadas por individuos no autorizados por TCT Mobile Limited.

Inclemencias meteorológicas, tormentas eléctricas, incendios, humedad, filtraciones de líquidos o alimentos, productos químicos, descarga de archivos, golpes, alta tensión, corrosión, oxidación, etcétera.

El teléfono no se reparará si se han retirado o alterado etiquetas o números de serie (IMEI).

Esta garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a las previsiones de la ley 23/2003 de 10 de Julio de 2003.

En ningún caso TCT Mobile Limited o sus filiales serán responsables de daños imprevistos o consecuentes de ninguna naturaleza, entre ellos, la pérdida de operaciones o actividad comercial, en la medida en que la ley permita el descargo de responsabilidad respecto a dichos daños.

Algunos países o estados no permiten la exclusión o limitación de daños imprevistos o consecuentes, ni la limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones precedentes no se apliquen en su caso.

Para cualquier reclamación sobre la aplicación de la garantía legal de su teléfono, de acuerdo con las provisiones de la ley 16/11/2007, puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro teléfono de atención al cliente (902 113 119) o por correo a:

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capote
Parc des Fontaines
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre
France

Conexión a un equipo no proporcionado o no recomendado por TCT Mobile Limited.

Modificaciones o reparaciones realizadas por particulares no autorizados por TCT Mobile Limited o sus filiales o el centro de mantenimiento autorizado.

Informaciones generales

- Dirección de Internet:** www.alcategor.netouch.com
- Número del Servicio de Atención al Cliente:** véase el folleto “TCT Mobile Services” o nuestro sitio Internet.
- Dirección:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

En nuestro sitio de Internet, podrá consultar nuestra sección de preguntas frecuentes (FAQ). También puede ponerse en contacto con nosotros por correo electrónico para consultarnos cualquier duda que tenga.

Puede descargar la versión electrónica de este manual de usuario en inglés y en otros idiomas según disponibilidad en nuestro sitio internet: www.alcategor.netouch.com Su teléfono es un aparato diseñado para emitir y recibir llamadas telefónicas que funciona en redes GSM en cuatro bandas con bandas 850/900/1800/1900 MHz.

CE1588

Este equipo cumple con los requisitos básicos y otras directivas pertinentes de la directiva 1999/5/CE. La copia completa de la Declaración de conformidad para su teléfono puede obtenerse a través de nuestra página web www.alcategor.netouch.com.

Protección contra el robo ⁽¹⁾

Su teléfono móvil se identifica por un número IMEI (número de serie) que se encuentra sobre la etiqueta del paquete así como en la memoria de su teléfono. Le recomendamos que anote el número la primera vez que utilice el teléfono introduciendo * # 0 6 # y que lo guarde en un lugar seguro. Es posible que la policía o el operador se lo soliciten si le roban el teléfono. Con este número, si le roban el teléfono, se podrá bloquear el funcionamiento del mismo e impedir su uso por otra persona, incluso con una nueva tarjeta SIM.

Exención de responsabilidad